



**ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ – ΜΕΡΟΣ ΙΙ

Αριθμός 4155	Παρασκευή, 5 Μαρτίου 2010	333
---------------------	----------------------------------	------------

Ο περί Προϋπολογισμού της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων του 2010 Νόμος του 2010 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 19(II) του 2010

**ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΒΛΕΠΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ
ΤΗΣ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΓΙΑ ΤΟ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΤΗΝ ΤΡΙΑΚΟΣΤΗ ΠΡΩΤΗ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΔΕΚΑ**

Προοίμιο.
194 του 1987
318 του 1987
52 του 1988
69 του 1989
186 του 1991
19(I) του 2001.

ΕΠΕΙΔΗ με βάση το άρθρο 3 των περί Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου (Ψήφιση Προϋπολογισμών) Νόμων του 1987 μέχρι 2001 ο ετήσιος Προϋπολογισμός κάθε Νομικού Προσώπου Δημοσίου Δικαίου και κάθε συμπληρωματικός προϋπολογισμός αυτού, καταρτίζονται και κατατίθενται στη Βουλή των Αντιπροσώπων για ψήφιση με τον ίδιο τρόπο και την ίδια διαδικασία που αναφέρονται σ' αυτούς.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ είναι αναγκαία η πρόβλεψη για εκείνες τις δαπάνες της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων για το έτος που λήγει την 31^η Δεκεμβρίου 2010, για τις οποίες δεν έχει γίνει πρόβλεψη ή δε θα γίνει τέτοια αργότερα από οποιοδήποτε νόμο.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός
τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προϋπολογισμού της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων του 2010 Νόμος του 2010.

Έγκριση πληρωμής από το Ταμείο της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων ποσού που δεν υπερβαίνει τις €699.783 για τη χρήση του έτους που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2010.

Ειδίκευση των ποσών που θα δαπανηθούν. Πρώτος Πίνακας.

Χρησιμοποίηση του περισσεύματος ορισμένων άρθρων για κάλυψη ελλείμματος άλλων άρθρων κάτω από το ίδιο κεφάλαιο. Πρώτος Πίνακας.

2. Επιπρόσθετα με τα ποσά που έχουν ήδη προϋπολογισθεί νόμιμα για τη χρήση της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων ή που θα προϋπολογισθούν αργότερα νόμιμα για τη χρήση αυτή, εγκρίνεται όπως διατεθεί από το Ταμείο της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων και χρησιμοποιηθεί για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου 2010, ποσό που δεν υπερβαίνει τις εξακόσιες ενενήντα εννιά χιλιάδες και επτακόσια ογδόντα τρία ευρώ (€699.783) για κάλυψη των δαπανών της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων για την περίοδο αυτή.

3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2 χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται στα Δελτία Δαπανών που περιλαμβάνονται στον Πρώτο Πίνακα.

4.-(1) Τηρουμένων των διατάξεων της πρώτης επιφύλαξης, εφόσον το ολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται και εξειδικεύονται, αντίστοιχα, κάτω από κάθε άρθρο στον Πρώτο Πίνακα δε θα υπερβεί το ολικό ποσό που χορηγείται με τον παρόντα Νόμο, ως ειδικευμένη πίστωση για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, αντίστοιχα, οποιοδήποτε περίσσειμα που προκύπτει από οποιοδήποτε

άρθρο για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, είτε από την εξοικονόμηση δαπανών πάνω στο εν λόγω άρθρο, είτε γιατί το ποσό που ψηφίστηκε για το εν λόγω άρθρο υπερβαίνει το ποσό που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάση τον παρόντα Νόμο, σε σχέση με το εν λόγω άρθρο είτε γιατί το ποσό που ψηφίστηκε να υπερβαίνει το ποσό που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάση τον παρόντα Νόμο, σε σχέση με τον εν λόγω άρθρο, δύναται, με την έγκριση του Υπουργού Εσωτερικών, να διατεθεί και δαπανηθεί για την κάλυψη ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα:

Νοείται ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω στα άρθρα 02100 του κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα δε δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε των προαναφερόμενων άρθρων ή πάνω σε οποιαδήποτε άλλα άρθρα του ίδιου κεφαλαίου, αλλ'ούτε και οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού από τα πιο πάνω αναφερόμενα άρθρα:

Νοείται περαιτέρω ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση από παράλειψη εκτέλεσης οποιασδήποτε υπηρεσίας ή σκοπού δε θεωρείται ως εξοικονόμηση για τους σκοπούς του άρθρου αυτού.

(2) Όταν δεν υπάρχουν εξοικονομήσεις, όπως προνοείται στο εδάφιο (1) του άρθρου αυτού, δύναται, μετά από έγκριση του Υπουργού Εσωτερικών, να μεταφερθούν πιστώσεις από το Άρθρο 03854 "Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό Ειδικών Ταμείων" του Κεφαλαίου 50.72.30 "Μη Προβλεπόμενες

Δαπάνες και Αποθεματικό" του Πρώτου Πίνακα και δαπανηθούν για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού δαπανηθεί πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο των κεφαλαίων του Πρώτου Πίνακα.

(3) Μέσα σε ένα μήνα από την έγκριση του Υπουργού Εσωτερικών σύμφωνα με τα εδάφια (1) και (2) του άρθρου αυτού, θα κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Α/τιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτή χορηγήθηκε.

(4) Κάθε υπέρβαση κονδυλίων κατά παράβαση της διαδικασίας που προδιαγράφεται στα εδάφια (1), (2) και (3) πιο πάνω, θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία έγινε η υπέρβαση καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε υπέρβαση που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

Λειτουργοί υπεύθυνοι για την είσπραξη εσόδων.
Δεύτερος Πίνακας.

5. Οι λειτουργοί που αναφέρονται στο Δεύτερο Πίνακα ορίζονται ως Λειτουργοί υπεύθυνοι για την είσπραξη των εσόδων της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων.

Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια.
Δεύτερος Πίνακας.

6. Οι λειτουργοί που αναφέρονται στο Δεύτερο Πίνακα ορίζονται ως Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2009

	€	€
Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 2009	432.855	
Μείον Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 2009	<u>432.855</u>	<u> </u>
Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο κατά την 31η Δεκεμβρίου 2009		<u><u> 0</u></u>

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2010

	€	€
Προϋπολογιζόμενα Έσοδα για το έτος 2010	699.783	
Μείον Προϋπολογιζόμενες Δαπάνες για το έτος 2010	<u>699.783</u>	<u> </u>
Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο κατά την 31η Δεκεμβρίου 2010		<u><u> 0</u></u>

ΔΕΛΤΙΟ ΕΣΟΔΩΝ - TABLE OF REVENUES 2010

Κ	Υ	Α	Π	Ρ	Η	2008		2009		2010		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ - MEMORANDA
						Κ	Τ	Κ	Τ	Κ	Τ		
Ε	Π	Α	Ρ	Η	Τ	Κ	Τ	Κ	Τ	Κ	Τ	€	€
Σ	Τ	Σ	Τ	Σ	Τ	Π	Ε	Π	Ε	Π	Ε	€	€
50.72						347.730	347.730	432.855	432.855	699.783	699.783	266.928	
507200						347.730	347.730	432.855	432.855	699.783	699.783	266.928	
01000						0	0	0	0	29.797	29.797	29.797	
01080						0	0	0	0	29.797	29.797	29.797	
01550						0	0	5.560	5.560	1.110	1.110	-4.450	
01600						0	0	5.560	5.560	1.110	1.110	-4.450	
01625						0	0	0	0	0	0	0	
01641						0	0	5.560	5.560	10	10	-5.550	
01750						347.730	347.730	427.295	427.295	668.876	668.876	241.581	
01850						347.730	347.730	427.295	427.295	668.876	668.876	241.581	
01870						347.730	347.730	427.295	427.295	668.876	668.876	241.581	

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ Π.Ε.Π. -

PANCYPRIAN REFUGEE UNION

Κεντρικά Γραφεία - Headquarters -

Άμεσοι Φόροι - Direct Taxes

Άλλοι Άμεσοι Φόροι - Other Direct Taxes

Συνεισφορές για τις Συντάξεις Χηρών και Ορφανών -

Contributions to the Widows' and Orphans' Pensions

Μεταβιβάσεις - Transfers

Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers

Εισφορές για Αναγνώριση Συντάξιμης Υπηρεσίας -

Contribution for Recognition of Pensionable Services

Αποκατά Συμπληρωματικής σύνταξης Κοινωνικών

Ασφαλιστών - Supplementary Pension Deduction

for Civil Servant

Χορηγίες - Grants

Άλλες Χορηγίες - Other Grants

Κυβερνητική Χορηγία στα Ειδικά Ταμεία -

Government Grants to Special Funds

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ**ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ**
(Άρθρα 3 και 4)**ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 2010 ΚΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ****ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ****ΓΕΝΙΚΑ**

1. Οι αριθμοί 02101 – 02299

αποτελούν υποδιαίρεση των άρθρων 02100 για τις υποκατηγορίες των δαπανών «Υπάλληλοι». Σύμφωνα με το άρθρο 4 του παρόντος Νόμου, υπέρβαση γίνεται μόνο σε περίπτωση υπερβάσεως του συνόλου των πιστώσεων που εγκρίθηκαν κάτω από κάθε ένα από τα δύο αυτά άρθρα, ανεξάρτητα από οποιοσδήποτε υπερβάσεις κάτω από τις υποδιαίρεσεις και υποκατηγορίες των άρθρων αυτών.

2. Όταν οποιαδήποτε υποκατηγορία δαπάνης κάτω από τα Άρθρα 02100 και 03001 καταστεί πληρωτέα δύναται να χρεωθεί στα Άρθρα αυτά και να καλυφθεί από την ολική πρόνοια αυτών ύστερα από εξουσιοδότηση του Υπουργού Εσωτερικών.

3. Ο αριθμός των θέσεων που δεικνύεται στις δύο στήλες που φέρουν τον τίτλο "Θέσεις" υποδηλώνει το εγκριμένο προσωπικό – οι κάτοχοι θέσεων μέσα στο μόνιμο προσωπικό δύνανται να είναι είτε μόνιμοι είτε προσωρινοί λειτουργοί.

4. Οι Κλίμακες που αναφέρονται μετά από κάθε θέση είναι οι εγκριμένες Μισθοδοτικές Κλίμακες που δεικνύονται στο Παράρτημα το προσαρτημένο στο τέλος των Δελτίων Δαπανών.

5. Οι θέσεις της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων είναι συντάξιμες. Σύμφωνα με τις εκάστοτε ισχύουσες διατάξεις των περί Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων (Όροι Πρόσληψης και Υπηρεσίας) Κανονισμών, τα ωφελήματα αφυπηρέτησης υπαλλήλων διέπονται, τηρούμενων των αναλογιών, από τις εκάστοτε ισχύουσες διατάξεις για υπαλλήλους της Δημόσιας Υπηρεσίας της Δημοκρατίας.

ΔΕΛΤΙΟ ΔΑΠΑΝΩΝ - TABLE OF EXPENDITURE 2010

Κ	Υ	Α	Θέσεις - Posts	ΔΕΤΑΙΛΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ Details of Expenditure	2008		2009		2010		Αύξηση + Increase +	Μείωση - Decrease -		
					κ	Α	Π	Π	Π	Π			Αύξηση + Increase +	Μείωση - Decrease -
03162	03162	9		Αγορά Ηλεκτρικών Μικροσυσκευών και Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Purchase of Microelectric Appliances and Telecommunication Equipment	0	0	0	500	500	0	0			
03300	03301	9		Συντηρήσεις και Επιδιορθώσεις - Maintenance and Repairs	5.250	4.400	4.400	4.400	0	0	0			
03301	03302	9		Συντηρήσεις Κτιρίων και Γραφείων - Maintenance of Buildings and Offices	0	900	900	900	0	0	0			
03302	03302	9		Συντηρήσεις Κτιρίων και Γραφείων - Maintenance of Buildings and Offices	0	900	900	900	0	0	0			
03430	03430	9		Μηχανήματα, Μηχανολογικός και Άλλος Εξοπλισμός - Machinery, Mechanical and Other Equipment	5.250	2.500	2.500	2.500	0	0	0			
03431	03431	9		Συντήρηση Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Maintenance of Motor Vehicles	5.250	2.500	2.500	2.500	0	0	0			
03460	03460	9		Τηλεπικοινωνιακός και Μηχανογραφικός Εξοπλισμός - Telecommunication and Data Processing Equipment	0	1.000	1.000	1.000	0	0	0			
03465	03465	9		Συντήρηση Εξοπλισμού Γραφείου - Maintenance of Office Equipment	0	1.000	1.000	1.000	0	0	0			
03500	03500	9		Εκπαίδευση Προσωπικού / Συνέδρια, Σεμινάρια και Άλλα Γεγονότα - Personnel Training / Conferences, Seminars and Other Events	0	20.000	20.000	20.000	0	0	0			
03520	03521	9		Συνέδρια, Σεμινάρια και Άλλα Γεγονότα - Conferences, Seminars and other Events	0	20.000	20.000	20.000	0	0	0			
03521	03521	9		Συνέδρια, Σεμινάρια και Άλλα Γεγονότα στην Κύπρο - Conferences, Seminars and Other Events in Cyprus	0	10.000	10.000	10.000	0	0	0			
03531	03531	9		Συνέδρια, Σεμινάρια και Αποστολές στο Εξωτερικό - Conferences, Seminars and Missions Abroad	0	10.000	10.000	10.000	0	0	0			
07650	07651	9		Αγορά Εξοπλισμού - Purchase of Equipment	0	0	11.400	11.400	11.400	11.400	11.400			
07651	07651	9		Μηχανολογικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός - Mechanical and Electronic Equipment	0	0	11.400	11.400	11.400	11.400	11.400			

ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ - MEMORANDA

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ – ΜΙΣΘΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΛΙΜΑΚΕΣ

Στους μισθούς των Κλιμάκων αυτών χορηγείται ήδη αύξηση 2% σύμφωνα με τις πρόνοιες του περί Κρατικών Υπαλλήλων (Αύξηση Μισθών και Συντάξεων) Νόμου του 2006 [Αρ. 50(Ι)/2006] και αύξηση 1% σύμφωνα με τις πρόνοιες του περί Κρατικών Υπαλλήλων (Αύξηση Μισθών και Συντάξεων) Νόμου του 2007 [Αρ. 19(Ι)/2007] και αύξηση 3.5% σύμφωνα με τις πρόνοιες του Περί Κρατικών Υπαλλήλων (Αύξηση Μισθών και Συντάξεων) Νόμου του 2008 [Αρ.49(Ι)/2008].

Σημειώνεται ότι οι κλίμακες των υπαλλήλων της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων ακολουθούν το Κυβερνητικό Μισθολόγιο.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΛΙΜΑΚΕΣ [Σύμφωνα με το Νόμο Αριθμός 50(Ι) του 2005]

Κλίμακα	€
A1	10800,10873,10946,11019,11092,11165,11238,11364,11600,11836,12072,12308,12544
A2	10858,10950,11042,11134,11226,11371,11667,11963,12259,12555,12851,13157,13584
A4	11170,11346,11773,12200,12627,13054,13644,14261,14878,15495,16112,16729,17346
A5	11773,12265,12757,13309,14020,14731,15442,16153,16864,17575,18286,18997,19708
A5 ^(II)	11773,12265,12757,13309,14020,14731,15442,16153,16864,17575,18286,18997,19708,20419,21130
A7	16591,17420,18249,19078,19907,20736,21565,22394,23223,24052,24881
A7 ^(II)	16591,17420,18249,19078,19907,20736,21565,22394,23223,24052,24881,25710,26539
A8	17946,18823,19700,20577,21454,22331,23208,24085,24962,25839,26716,27593
A9	22276,23351,24426,25501,26576,27651,28726,29801,30876
A9 ^(II)	22276,23351,24426,25501,26576,27651,28726,29801,30876,31951
A10	25112,26313,27514,28715,29916,31117,32318,33519,34720
A11	29684,30885,32086,33287,34488,35689,36890,38091,39292
A12 ^(II)	32947,34487,36027,37567,39107,40647,42187,43727
A14	41810,43611,45412,47213,49014,50815,52616
A14 ^(II)	41810,43611,45412,47213,49014,50815,52616
A15	54417,56218
	47406,49325,51244,53163,55082,57001.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝΔΕΥΤΕΡΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

(άρθρο 5)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗ ΕΣΟΔΩΝ

Άρθρα	Λειτουργός (περιλαμβάνει κάθε άλλο Λειτουργό στον οποίο εκχωρείται εξουσία από τον Υπεύθυνο Λειτουργό)
Όλα	Ανώτερος Λειτουργός Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων

ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ ΠΟΥ ΑΣΚΟΥΝ ΕΛΕΓΧΟ ΠΑΝΩ ΣΤΑ ΚΟΝΔΥΛΙΑ

(άρθρο 6)

Άρθρα	Λειτουργός που ασκεί έλεγχο (περιλαμβάνει κάθε άλλο Λειτουργό στον οποίο εκχωρείται εξουσία από το Λειτουργό που ασκεί έλεγχο)
Όλα	Ανώτερος Λειτουργός Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων